

О ратификации Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Кыргызской Республики о пунктах пропуска через государственную границу от 25 декабря 2003 года

Закон Республики Казахстан от 12 декабря 2019 года № 278-VI ЗРК.

Ратифицировать Протокол о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Кыргызской Республики о пунктах пропуска через государственную границу от 25 декабря 2003 года, совершенный в Астане 17 августа 2018 года.

Президент
Республики Казахстан

К. ТОКАЕВ

Протокол

о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Кыргызской Республики о пунктах пропуска через государственную границу от 25 декабря 2003 года

Правительство Республики Казахстан и Правительство Кыргызской Республики, именуемые в дальнейшем Стороны,

руководствуясь статьей 5 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Кыргызской Республики о пунктах пропуска через государственную границу от 25 декабря 2003 года (далее - Соглашение),

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Пункты 2 и 3 приложения к Соглашению (далее - приложение) изложить в следующей редакции:

2	Токмок-автотрожный	Чуйская область Чуйский район	Сартобе - автотрожный	Жамбылская область Кордайский район	многосторонний международный	круглосуточный
3	Кен-Булу-автотрожный	Чуйская область Ыссык-Атинский район	Аухатты - автотрожный	Жамбылская область Кордайский район	многосторонний международный	круглосуточный

Пункт 7 приложения изложить в следующей редакции:

				Жамбылская область		круглосуточный
--	--	--	--	-----------------------	--	----------------

7	Чалдыбар- автодорожный	Чуйская область Панфиловский район	Сыпатай батыр -автодорожный	Меркенский район	многосторонний международный	
---	---------------------------	--	--------------------------------	---------------------	---------------------------------	--

Статья 2

Настоящий Протокол является неотъемлемой частью Соглашения и вступает в силу со дня получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящий Протокол действует до прекращения действия Соглашения.

Совершено в городе Астана 17 августа 2018 года в двух экземплярах, каждый на казахском, кыргызском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Протокола, Стороны будут руководствоваться текстом на русском языке.

За Правительство
Республики Казахстан

За Правительство
Кыргызской Республики